

*The month of November is dedicated to all the souls in purgatory. It is a work of mercy to pray for the dead. During the month of November, all the Mass intentions will be for the faithful departed in our parish community, relatives, friend, and love ones. Please use the envelops for all souls and write down the names for whom you wish to be remembered on the Sacrifice of the Mass.*



*El mes de noviembre esta dedicado a las almas del purgatorio. Es una obra de misericordia rezar por los que han muerto. Durante el mes de noviembre, todas las intensiones de las Misas serán por las almas de nuestros difuntos parroquianos, familiares , amigos, y seres queridos. Por favor usen los sobres de todas las almas y escriba los nombres de las personas que usted quiere que recemos por ellas durante el Sacrificio de la Santa Misa.*



## **XXXI SUNDAY / DOMINGO ORDINARY TIME / TIEMPO ORDINARIO NOVEMBER 1, 2020**



Faith Formation Class  
Starts at 10:30 am.  
Clases de Formación en  
la fe empiezan a las  
10:30 am

**Iglesia Católica  
San Isidro  
Catholic Church**

*Come and See! Ven a Ver!*

**We offer the First Hour of Work to  
God**  
**La Primera Hora de Trabajo**  
**la ofrecemos a Dios**

**4733 Macedonia Church Rd.  
Fayetteville, NC 28312  
Tele./ Phone: (910)424-2698  
Fax: (910)424-0015  
Web page/ sitio de pagina web:  
[www.siccnc.org](http://www.siccnc.org)**



**Adoración Eucarística con  
Confesiones**  
**Eucharistic Adoration with  
Confessions**  
**Jueves/Thursday**  
**6:00PM - 7:00PM**

Pastoral Care/ Admin:	Rev. Edisson Urrego	fr.edisson@siccnc.org
Deacon:	Rev. Mr. Virgilio Maisonet	deaconvirgil@siccnc.org
Faith Formation:	Sandra Maisonet	faithformation@siccnc.org
Office/ Oficina:	Mr. Abe Guzman	sanisidro@siccnc.org

**Horario de Misa:**

Domingos a las 11:45 AM

Jueves a las 7:00 PM

**Confesiones:**

Jueves 6:00-7:00 PM

O por cita

**Mass Schedule:**

Sundays at 9:00 AM

Tuesdays at 6:30 PM

**Confessions:**

Thursday 6:00– 6:45 PM

Or by appointment

**Horas de Oficina/ Office Hours****Sunday/ Domingo:**10:30—11:30 am &  
1:00-2:00pm**Monday/ Lunes:**

9:00 AM—1:00 PM

**Tuesday/ Martes:**

4:00 PM—6:00 PM

**Thursday/ Jueves:**

4:00 PM—6:00 PM

**Offertory/Ofertorio**

	Needed/ Necesitamos	Received/ Recibimos
Last Sunday / Domingo Pasado	\$1,100.00	<b>\$884.00</b>
Total Offertory / Ofertorio 2020—2021	\$18,700.00	<b>\$15,343.00</b>
Debt Reduction/ Reducción de la deuda	\$2,700.00	<b>\$1,375.00</b>
Total debt Reduction/ reducción deuda 20-21	\$10,800.00	<b>\$8,187.00</b>

**Mass Intentions / Intensiones de la Misa**

November 1 @ 9:00am PRO POPULO

November 1 @ 11:45am ALL SOULS

November 3 @ 6:30 pm ALL SOULS

November 5 @ 7:00 pm ALL SOULS

November 6 @ 7:00pm ALL SOULS

**Announcements**

- This year we are doing the *Posadas*. Same as passed years, we need families to sponsor one of the posada nights.
- We need volunteers to help clean the church on Thursdays at 5:00 pm.
- The questions for the confirmation test are available on the web page: [siccnc.org](http://siccnc.org)
- We need volunteers for the cemetery committee. For more information see Sandra Maisonet.
- We need a hospitality coordinator for the 9:00am Mass. If interested see Fr. Edisson. Details are posted on the hallway.
- We are looking to create a kitchen committee, if you are interested, please see Karen.

*November 14 is clean up day at San Isidro. Starting at 8:00 am until noon. If you have children in confirmation class and need to make up volunteer hours, we encourage to take this time. All are welcome.*

*Noviembre 14 es día de limpieza en San Isidro. Empezamos a las 8:00 am y terminamos a las 12pm. Si tiene hijos en clases de sacramentos y necesitan horas voluntarias, les pedimos que aprovechen esta oportunidad. Todos son bienvenidos.*

**Anuncios**

- Este año tendremos las posadas. Igual que los años pasados, necesitamos familias que se comprometan en apoyar un de las noches de posada.
- Necesitamos voluntarios para limpiar la iglesia los jueves a las 5:00 pm.
- Las preguntas para el examen de confirmación están en el sitio Web: [siccnc.org](http://siccnc.org)
- Necesitamos voluntarios para el comité del cementerio. Para mas información con la Sra. Sandra M.
- Necesitamos un coordinador de hospitalidad para la misa de las 9:00 am. Si esta interesado, hablar con P. Edisson.
- Deseamos formar un comité para la cocina. Mas información con el Padre.

## Confirmation Questions/ Preguntas de Confirmación

What are the sacraments you can only receive once?

Baptism, Confirmation, and Holy Orders.

CCC 1272; Eph 4:30

When you were born, did you have Sanctifying Grace (a share in God's life)?

No.

CCC 403, 1250; Col 1:12-14

Why are we not born with Sanctifying Grace?

Because we are born with original sin which is the loss of Sanctifying Grace.

CCC 403, 1250; Gn 3:23

Was any human person conceived without original sin?

Yes, Mary at her Immaculate Conception.

CCC 491, 492; Lk 1:28

¿Cuáles son los sacramentos que se pueden recibir una sola vez?

Bautismo, Confirmación y Orden Sagrado.

CIC 1272; Ef 4:30

Cuando naciste, ¿tuviste la gracia santificante (una participación en la vida de Dios)?

No.

CIC 403, 1250; Col 1: 12-14

¿Por qué nosotros no nacemos con la gracia santificante?

Porque nacemos con el pecado original, que es la pérdida de la gracia santificante.

CIC 403, 1250; Gén 03:23

¿Hubo alguna persona humana concebida sin pecado original?

Sí, María, en su Inmaculada Concepción.

CIC 491, 492; Lc 1:28

## SACRAMENTS / SACRAMENTOS

### Matrimonios / Marriages

Debe Hablar con el Padre Edisson por lo menos 6 meses antes del día de la boda.

*Must talk to Rev. Fr. Edisson at least 6 Months before the wedding date.*

### Bautismos/ Baptisms

Los bautizos se celebraran el ultimo domingo del Mes. Las clases pre bautismales se darán el segundo y tercer domingo del Mes.

*Baptisms will be celebrated the last Sunday of the month. Pre Baptismal classes will be given on the 2nd. And 3rd. Sunday of the month.*

### Confession/Confesion

Todos los jueves de 6:00 pm. a 6:45 pm., o por cita.

*Every Thursday from 6:00 pm. to 6:46 pm., o by appointment.*

For presentations and wedding anniversary blessings, see Abe in the office.

*Para presentaciones y bendición de aniversario de bodas, por favor hablar con Abe en la oficina.*

### We need your help—Necesitamos de su ayuda

Please consider donating any of the following items:

Por favor consideren donar alguno de los siguientes productos:

- Paper towels/ Papel toalla
- Clorox or lyson wipes/ toallitas clorox o lysol
- Kitchen towels/ toallas de cocina
- Sponges/ esponjas
- Plastic gloves to serve food/ guantes plásticos para servir

Thank you for your generosity and to all who have donated in the past.

Gracias por su generosidad y por los que han donado en el anteriormente.

## **XXXI Sunday In Ordinary Time**

### **Saints Experience Joy Amid Sorrow**

What is the unique characteristic common to every saint? It certainly isn't intelligence.

You don't have to be super-smart to be a saint. St Christina the Astonishing was developmentally impaired, and yet she became a spiritual adviser to rulers and peasants alike. St Joseph Cupertino needed a literal miracle to pass his theology exams.

It certainly isn't good looks.

St Rita of Cascia, a widow who entered the convent, was given a mystical vision of Christ's passion. Afterwards she experienced on her own forehead one of the wounds caused by Christ's crown of thorns. She bore the open wound on her face for the last decades of her life, and it was ugly and smelly. And yet, her spiritual beauty spread like sunlight all throughout Italy and down through the centuries.

The unique characteristic of saints isn't even a great personality. St Pio of Pietralcina was ornery and temperamental. He used to be harsh and demanding even when he was hearing confessions. And yet, sinners from all over the world were drawn to his confessional. The unique characteristic isn't wealth and worldly success - we do have canonized saints who were empresses, but we also have those who were hermits and beggars.

The characteristic shared by all the saints, the one sure sign of mature holiness, is none of those things. Rather, it is the truly amazing ability to experience deep joy even in the middle of terrible sorrow. This is what Jesus means when he says that those who are poor, in mourning, and persecuted are blessed.

Holiness is a mature friendship with Jesus Christ, a friendship so deep and strong that it allows us to experience the joy of eternal life even while still fighting the painful battles of our earthly exile.

## **XXXI Domingo del Tiempo Ordinario**

### **Los santos experimentan gozo en medio del dolor**

¿Cuál es la característica única común a todo santo? Ciertamente no es inteligencia.

No tienes que ser muy inteligente para ser santo. Santa Cristina la Asombrosa tenía problemas de desarrollo y, sin embargo, se convirtió en consejera espiritual de gobernantes y campesinos por igual. San José Cupertino necesitaba un milagro literalmente para aprobar sus exámenes de teología.

Ciertamente no es la buena apariencia.

Santa Rita de Casia, una viuda que ingresó al convento, recibió una visión mística de la pasión de Cristo.

Luego experimentó en su propia frente una de las heridas que le causó la corona de espinas de Cristo.

Llevaba la herida abierta en su rostro durante las últimas décadas de su vida, y era fea y maloliente.

Y, sin embargo, su belleza espiritual se extendió como la luz del sol por toda Italia y a lo largo de los siglos.

La característica única de los santos ni siquiera es una gran personalidad.

San Pío de Pietralcina era horaño y temperamental. Solía ser duro y exigente incluso cuando escuchaba confesiones. Y sin embargo, los pecadores de todo el mundo fueron atraídos a su confesonario.

La característica única no es la riqueza y el éxito mundial; tenemos santos canonizados que fueron emperatrices, pero también tenemos a los que fueron ermitaños y mendigos.

La característica que comparten todos los santos, el único signo seguro de la santidad madura, no es ninguna de esas cosas. Más bien, es la habilidad verdaderamente asombrosa de experimentar un gozo profundo incluso en medio de un dolor terrible. Esto es lo que Jesús quiere decir cuando dice que los pobres, los que sufren, y perseguidos son bendecidos.

La santidad es una amistad madura con Jesucristo, una amistad tan profunda y fuerte que nos permite experimentar el gozo de la vida eterna incluso mientras seguimos librando las dolorosas batallas de nuestro exilio terrenal.